

Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor for Memory Stick Micro™ (M2™)

Kullanma kılavuzu/Instrukcja obsługi/Návod k obsluze/Használati utasítások/Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/Инструкция по эксплуатации/使用説明書/使用说明书/사용설명서/تعليمات التشغيل

M2™ MSAC-MMDS

©2006 Sony Corporation Printed in Japan



http://www.sony.net/

A	Memory Stick PRO Duo™ size slot
B	Memory Stick PRO™ size slot

Türkçe

Bu ortamı kullanmadan önce, bu kılavuzu çok dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

< AB Yönetmeliklerinin uygulanacağı ülkelerdeki müşteriler için bildirim >

Bu ürünün üreticisi Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonyadır. EMC ve ürün güvenliğinin Yetkili Temsilcisi Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya'dır. Servis veya garantiyle ilgili her konuda ayrı servis veya garanti belgelerinde verilen adreslere başvurun.

- Duo boyutlu Memory Stick PRO™ uyumlu ürünlerde Memory Stick Micro™'ya (M2™) (aşağıda M2™ ortamı olarak ifade edilmıştır) erişmek için “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-boyutlu Adaptör kullanın. (resim **A**)
- Standart boyutlu Memory Stick PRO™ uyumlu ürünlerde M2™ ortama erişmek için “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Standart-boyutlu Adaptör kullanın. (resim **B**)
- * Bu ürünün diğer tüm ürünlerle düzgün çalışacağı garantisi verilmemektedir.

Uyumlu ürünlerle birlikte kullanım hakkında bilgi için lütfen ürünün kullanma kılavuzuna bakın.

- “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-boyutlu Adaptör ve “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Standart-boyutlu Adaptör aşağıda M2™ Adaptör olarak belirtilmiştir.
- M2™ Adaptör'ün çalışma denetimci bir M2™ ortamıyla gerçekleştirilmiştir.

UYARI

• YUTULMASINI ÖNLEMEK ÜZERE ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI BİR YERDE BULUNDURUN.

Kullanırken Dikkat Edilecek Hususlar

- Ürünün ucuna **A**) elinizle veya metal bir cisimle dokunmayın.
- M2™ ortamı çıkarırken ya da takarken **B**) bölümünü çok sıkı tutmayın. Böyle yapmak ortamın çıkarılıp takılmasını zorlaştırır.
- M2™ Adaptörü bir yere çarpmayın, bükmeyin, düşürmeyin veya ıslatmayın.
- M2™ Adaptörü sökmeye veya dönüştürmeye çalışmayın.
- M2™ Adaptörü aşağıda belirtilen yerlerde kullanmayın veya saklamayın:
 - Önerilen kullanım şartları dışında.

Yazın kapalı bir araçta veya çok güneşli bir ortamda/doğrudan güneş ışığı altında/ısıtıcı yakınında ve benzeri ortamlarda.

- Nemli veya paslanmaya yol açabilecek yerlerde.

- M2™ ortamı takılı değilken M2™ Adaptörünü Memory Stick PRO™ uyumlu ürünlere takmayın. Böyle yapmak ürünün arızalanmasına neden olabilir.**
- M2™ Adaptörünün giriş bağlantı noktasına kir, toz veya yabancı cisimlerin girmemesine dikkat edin.
- Kullanmadan önce takma yönünün doğru olduğundan emin olun.**
- M2™ ortamı M2™ Adaptöründe gidebilirdi yere kadar takın. M2™ ortamı tam olarak takılmazsa düzgün çalışmayabilir.
- Önemli verilerin yedek kopyasını almanız önerilir.

Kaydettiğiniz verilerin zarar görmesinden veya kaybolmasından Sony sorumlu tutulamaz.

- Kaytlı veriler aşağıdaki durumlarda zarar görebilir veya kaybolabilir.
 - Biçimlendirme, veri okuma veya yazma sırasında M2™ ortamı veya M2™ Adaptörü çıkarırsanız ya da gücü kapatırsanız.
 - M2™ Adaptörü statik elektrığe ya da elektrik gürtlüsüne maruz kalan yerlerde kullanırsanız.
 - M2™ Adaptörü yukarıdaki **A**) ve **B**) resminde gösterilenlerin dışında kullanırsanız.

Kullanım ortamı	-25 °C - +85 °C (yoğusmasız)
Boyutlar (G x U x K)	MSAC-MMD Yaklaşık 20 x 31 x 1,6 mm <p>MSAC-MMD Yaklaşık 21,5 x 50 x 2,8 mm</p>
Ağırlık	MSAC-MMD Yaklaşık 2 g <p>MSAC-MMS Yaklaşık 4 g</p>
Ürünle birlikte verilenler	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>Bir dizi basılı belge</p>

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, **M2™** a **™** işareti, Sony Corporation'ın ait ticari markalardır.

Uygunluk beyanı, üretici firmanın yetkili kılmış olduğu, Product Compliance Europe (PCE), Sony Deutschland GmbH tarafından yapılmaktadır.

Product Compliance Europe (PCE), Sony Deutschland GmbH Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany
Tel: (0)711-5858-0, Fax: (0)711-5858-488
URL of EU DoC Database: http://www.compliance.sony.de/

Üretici Firma:

Sony Corporation

1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:
Tel: 0216-633 98 00
Faks: 0216-632 70 30
e-mail: bilgi@eu.sony.com

<p>İTHALATÇI FİRMA</p> <p>SONY®</p> <p>SONY EURASIA PAZARLAMA A.Ş.</p>
<p>Onur Ofis Park Plaza İnkaplar Mah. Üntel Sok. No:10 Ümraniye 34768/İstanbul Sony Bilgi ve Danışma Hattı: (212) 444 SONY (7669)</p>

Polški

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

< Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE >
Producentem tego produktu jest firma Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem w sprawach bezpieczeństwa produktu i Normy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.

- Aby uzyskać dostęp do nośnika Memory Stick Micro™ (M2™) (nazywanego dalej nośnikiem M2™) w produktach zgodnych z formatem Memory Stick PRO™ w wersji Duo, należy wykorzystać adapter „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo (rysunek **A**).
- Aby uzyskać dostęp do nośnika M2™ w produktach zgodnych z formatem Memory Stick PRO™ w wersji standardowej, należy wykorzystać adapter „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Standard (rysunek **B**).
- * Nie gwarantuje się poprawnej współpracy z pozostałymi produktami.

Szczegółowe informacje na temat współpracy ze zgodnymi produktami znajdują się w instrukcji obsługi produktu.

- Adaptery „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo i „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Standard będą w dalszej części tekstu określane nazwą adapter M2™.
- Do przeprowadzenia kontroli funkcjonowania adaptera M2™ wykorzystano nocenik M2™.

OSTRZEŻENIE

• CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI I PILNOWAĆ, ABY NIE POŁKNĘŁY ONE PRODUKTU

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Nie dotykaj styków **A**) rękami ani metalowymi przedmiotami.
- Podczas wyprowadzania lub wprowadzania nośnika M2™, nie należy zbyt mocno ścisnąć części **B**) . Wyprowadzanie lub wprowadzanie nośnika byłoby wówczas utrudnione.
- Nie uderzaj, nie zginać, nie rzucać ani nie moczyć adaptera M2™.
- Nie rozkładać ani nie wprowadzać zmian w adapterze M2™.
- Adaptera M2™ nie należy wywierać ani przechowywać w następujących miejscach:
 - w miejscach, które nie spełniają zalecanych warunków roboczych:
 - w zamkniętym samochodzie latem lub w silnym słońcu/w miejscach narazonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych/w pobliżu grzejników itp.,
 - w miejscach wilgotnych lub narazonych na działanie korozji.
- Do produktów zgodnych z formatem Memory Stick PRO™ nie wolno podłączać adaptera M2™, do którego nie został uprzednio wprowadzony żaden nośnik M2™. Mogłoby to spowodować wadliwe działanie produktu.**
- Należy uważać, aby do portu adaptera M2™ nie przedostały się zanieczyszczenia, kurz ani ciała obce.
- Sprawdź kierunek wkładania karty przed rozpoczęciem użytkowania.**
- Należy całkowicie wprowadzić nośnika M2™ do adaptera M2™. Nośnik M2™ może funkcjonować nieprawidłowo, jeśli nie zostanie całkowicie wprowadzony.
- Zalecamy utworzenie kopii zapasowej ważnych danych.

Firma Sony nie odpowiada za żadne szkody lub utratę danych użytkownika zapisanych na nośniku.

- Dane zapisane na nośniku mogą zostać uszkodzone lub utracone w poniższych sytuacjach.
 - Jeśli nośnik M2™ zostanie wyjęty z gniazda lub jeśli adapter M2™ zostanie odłączony od gniazda albo wyłączony podczas formатовania, odczytu albo zapisu danych.
 - Jeśli adapter M2™ będzie używany w miejscach, w których występują wyładowania elektrostatyczne lub zakłócenia elektryczne.
 - W przypadku innego sposobu użycia adaptera M2™ niż pokazany na powyższych rysunkach **A**) i **B**).

Parametry otoczenia	Od -25 °C do +85 °C (bez kondensacji)
Wymiary (s x d x g)	MSAC-MMD Ok. 20 x 31 x 1,6 mm <p>MSAC-MMS Ok. 21,5 x 50 x 2,8 mm</p>
Waga	MSAC-MMD Ok. 2 g <p>MSAC-MMS Ok. 4 g</p>
W zestawie	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>Dokumentacje w formie drukowanej</p>

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, **M2™** a **™** işareti, są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Česky

Před používáním těchto médií si důkladně přečtete tuto příručku a uchováte ji pro další použití.

< Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES >

Výrobcem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Oprávněným zástupcem pro EMC a bezpečnost produktů je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. S otázkami týkajícími se servisu či záruky se obračte na adresy uvedené ve zvláštních servisních či záručních dokumentech.

- Adaptér Duo „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) slouží k přístupu k médiu Memory Stick Micro™ (M2™) (dále pouze média M2™) u produktů kompatibilních s technologií Memory Stick PRO™ velikosti Duo. (obrázek **A**)
- Standardní adaptér „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) slouží k přístupu k médiu M2™ u produktů kompatibilních s technologií Memory Stick PRO™ standardní velikosti. (obrázek **B**)
- * Správná funkce v ostatních produktech není zaručena.

Podrobné informace o používání kompatibilních produktů se dočtete v návodu k obsluze daného produktu.

- Adaptér Duo „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) a standardní adaptér „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) jsou dále společně označovány jako adaptér M2™.
- U médií M2™ byla provedena zkouška použití s adaptérem M2™.

VAROVÁNÍ

• UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEDOŠLO KE SPOLKNUTÍ.

Pokyny k obsluze

- Nedotýkajte se konektorů **A**) rukama nebo kovovými předměty.
- Při vyjímání nebo vkládání média M2™ netlačte na část **B**) příliš silně. Jinak může být vyjímání či vkládání obtížné.

- Nevstavujte adaptér M2™ nárázumy nebo vlhkostí, neohýbejte je a neupustte je.

- Nepokoušejte se adaptér M2™ rozebrat nebo upravovat.
- Nepoužívejte a neskládejte adaptér M2™ na těchto místech:
 - Tam, kde dojde k překročení rozsahu doporučených provozních podmínek.
 - Uvnitř zavřeného auta v létě nebo na přímém slunci, v přímém slunečním svitu, blízko topení apod.
 - Vlhká nebo leptavá místa.
- Nevkládejte adaptér M2™ do produktů kompatibilních s technologií Memory Stick PRO™, není-li do adaptéru M2™ vloženo žádné médium M2™. Jinak může dojít k poruše produktu.**
- Dejte, aby do vstupního otvoru adaptéru M2™ nevnikly nečistoty, prach a cizí objekty.
- Před použitím se ujistěte o správném směru vložení.**
- Médium M2™ zasuněte do adaptéru M2™ do krajní polohy. Médium M2™ nemusí pracovat správně, není-li úplně zasunuto.
- Doporučujeme vytvořit si záložní kopie důležitých dat.

Společnost Sony nenese odpovědnost za jakékoliv poškození nebo ztrátu nahraných dat.

- Nahraná data mohou být poškozena nebo ztracena v následujících situacích.
 - Vyjmete-li médium M2™ nebo vypnete-li napájení během formátování, čtení nebo zápisu dat.
 - Používáte-li adaptér M2™ na místech s výskytem statické elektriny nebo elektrického rušení.
 - Používáte-li adaptér M2™ jiným způsobem, než je uvedeno na obrázcích **A**) a **B**).

Provozní prostředí	-25 °C až +85 °C (nekomprimovaném)
Rozměry (Š x D x T)	MSAC-MMD cca 20 x 31 x 1,6 mm <p>MSAC-MMS cca 21,5 x 50 x 2,8 mm</p>
Hmotnost	MSAC-MMD cca 2 g <p>MSAC-MMS cca 4 g</p>
Součást balení	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>Sada tištěné dokumentace</p>

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, **M2™** a **™** íshareti, jsou ochranné známky společnosti Sony.

Magyar

Mielőtt üzemeltetné a médiát, olvassa el részletesen ez az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővehesse.

< Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban élő vásárlóink számára >

A termék gyártója a Sony Corporation (címe: 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán). EMC- és termékbiztonsági ügyekben a hivatalos márkaképviselőlet a Sony Deutschland GmbH (címe: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország) látja el. Kérjük, hogy minden szerviz- és garanciakérdéssel a különálló szerviz- és garanciadokumentumban megadott címen keresse fel munkatársainkat.

- Használja az „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo méretű adaptert, ha a Memory Stick Micro™ adathordozót (M2™) (továbbiakban M2™ adathordozó) Duo méretű Memory Stick PRO™ kompatibilis termékkel szeretné használni. (**A**) ábra)
- Használja az „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) normál méretű adaptert, ha az M2™ adathordozót normál méretű Memory Stick PRO™ kompatibilis termékkel szeretné használni. (**B**) ábra)
- * A többi termékkel a megfelelő működés nem garantált.

A kompatibilis eszközök használatával kapcsolatban olvassa el azok kezelési útmutatóját.

- Az „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo méretű adaptert és az „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) normál méretű adaptert a továbbiakban együttesen M2™ adapternek nevezzük.
- Az M2™ adapter működése egy M2™ adathordozóval került ellenőrzésre.

FIGYELEM

• GYERMEKEKTŐL ÉS CSESEMŐKTŐL TÁVOL TARTANDÓ A LENYELÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN.

Használatalt kapcsolatos óvintézkedések

- Kézzel, fém tárggyal ne érintse meg a terminált **A**).
- Az M2™ adathordozó behelyezésékor és eltávolításakor ne nyomja meg túl erősen a **B**) jelzésű részt. Ez megnehezítheti a behelyezést és az eltávolítást.
- Ne ütögesse, hajtassa meg, ejtse le vagy nedvesítse meg az M2™ adaptert.
- Az M2™ adaptert nem szabad szétszerelni vagy átalakítani.
- Ne használja vagy tárolja az M2™ adaptert az alábbi körülmények között:
 - Amikor elérte a javasolt működési körülményeket.

Zárt gépkocsiban nyáron, vagy erős napsütésben/közvetlen napfényben/radiátor közelében stb.

- Nedves vagy korrozíót okozó helyeken.

- Ne helyezze az M2™ adaptert Memory Stick PRO™ kompatibilis termékbe, ha nincs M2™ adathordozó az M2™ adapterben. Ez a termék hibás működéséhez vezethet.**

- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön por, szennyeződés vagy idegen tárgy az M2™ adapterbe.
- Használat előtt ellenőrizze a helyes behelyezési irányt.**
- Az M2™ adathordozót mindig mindig tolja be ütközésig az M2™ adapterbe. Ha nem tolja be ütközésig az M2™ adathordozót, üzempazar keletkezhet.
- Javasoljuk, hogy készítsen biztonsági mentést fontos adatairól.

A Sony nem tehető felelőssé a felvett adatok károsodásáért vagy elvesztéséért.

- A felvett adatok károsodhatnak vagy elveszhetnek a következő helyzetben.
 - Ha formázási, írási vagy olvasási művelet közben kivesszi az M2™ adathordozót vagy az M2™ adaptert, vagy kikapcsolja az eszközt.
 - Ha az M2™ adaptert sztatikus elektromosság vagy erős elektromos zaj közelében használja.
 - Ha az M2™ adaptert az **A**) és **B**) ábráktól eltérő módon használja.

Működési környezet	-25 °C - +85 °C (lecsapódásmentes)
Méreték (Szé x H x V)	MSAC-MMD kb. 20 x 31 x 1,6 mm <p>MSAC-MMS kb. 21,5 x 50 x 2,8 mm</p>
Tömeg	MSAC-MMD kb. 2 g <p>MSAC-MMS kb. 4 g</p>
Mellékelt elemek	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>Nyomatott dokumentációk</p>

A forma és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

A Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, **M2™** és **™** íshareti, a Sony Corporation védjegyei.

Slovensky

Než toto médium začnete používať, pozorne si prečítajte celý tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

<Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EÚ>

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre smernicu na elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) a bezpečnosť produktov je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V prípade záležitostí týkajúcich sa servisu alebo záruky sa obračte na adresy uvedené v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

- Pomocou adaptéra „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) veľkosti Duo môžete používať médiá Memory Stick Micro™ (M2™) (označované nižšie ako média M2™) v zariadeniach kompatibilných s médiami Memory Stick PRO™ veľkosti Duo (obrázok **A**).
- Pomocou adaptéra „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) so štandardnou veľkosťou môžete používať médiá M2™ v zariadeniach kompatibilných s médiami Memory Stick PRO™ so štandardnou veľkosťou (obrázok **B**).
- * Správna funkčnosť s inými produktmi nie je zaručená.

Bližšie informácie o používaní s kompatibilnými zariadeniami nájdete v návode na ich používanie.

- Adaptér „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) s veľkosťou Duo a adaptér „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) so štandardnou veľkosťou sa oba označujú nižšie ako adaptér M2™.

- Prevádzková kontrola adaptéra M2™ bola vykonaná s médium M2™.

VAROVANIE

• CHRÁŇTE PRED DEŤMI, ABY NEMOHL O DŮJST K PREHLTNUTIU.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Konektorov **A**) sa nedotýkajte rukami ani kovovými predmetmi.
- Pri vyberaní alebo vkladaní média M2™ nedržte časť **B**) príliš silno. Mohlo by to spôsobiť stázenie vyberania alebo vkladania.
- Adaptér M2™ nevstavujte nárazom, neohýňajte ho, dbajte na to, aby vám nespadol, a nevstavujte ho pôsobeniu kvapalín.
- Adaptér M2™ sa nepokúšajte rozebrat ani upravovať.
- Adaptér M2™ nepoužívajte a neskládjajte na nasledujúcich miestach:
 - kde nie sú dodržané odporúčané prevádzkové podmienky.
 - vo vnútri vozidla v lete alebo na silnom slnečnom svetle/na priamom slnečnom svetle/v blízkosti kúrenia, atď.
 - na vlhkých alebo korozívnych miestach
- Adaptér M2™ nevkladajte do zariadení kompatibilných s médiami Memory Stick PRO™, ak v ňom nie je vložené médium M2™. Môže to spôsobiť poruchu daného zariadenia.**
- Dbajte na to, aby do vstupného otvoru adaptéra M2™ nevnikli nečistoty, prach ani cudzie predmety.
- Pred použitím skontrolujte správny smer vkladania.**
- Médium M2™ vložte do adaptéra M2™ až na doraz. Médium M2™ nemusí fungovať správne, ak nie je úplne vložené.
- Odporúčame, aby ste si urobili záložnú kópiu importovaných dát.

Spoločnosť Sony nie je zodpovedná za poškodenie alebo stratu nahraných dát.

- Nahrané dáta môžu byť poškodené alebo stratené v nasledujúcich situáciách:
 - Ak vyberiete médium M2™ alebo adaptér M2™ alebo ak vypnete napájanie počas formátovania, čítania alebo zapisovania údajov.
 - Ak použijete adaptér M2™ na miestach vystavených statickej elektrine alebo elektrickému rušeniu.
 - Ak použijete adaptér M2™ iným spôsobom ako na vyššie uvedených obrázkoch **A**) a **B**).

Prevádzkové prostredie	-25 °C až +85 °C (bez kondenzácie)
Rozměry (š x d x t)	MSAC-MMD približne 20 x 31 x 1,6 mm <p>MSAC-MMS približne 21,5 x 50 x 2,8 mm</p>
Hmotnosť	MSAC-MMD približne 2 g <p>MSAC-MMS približne 4 g</p>
Dodané položky	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>Balík tlačenej dokumentácie</p>

Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, **M2™** a **™** íshareti, sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.

Ελληνικά

Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το αποθηκευτικό μέσο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

< Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε. >

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ασφάλεια του προϊόντος είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιοδήποτε θέμα που αφορά στη συντήρηση ή στην εγγύηση, ανατρέξτε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ξεχωριστά έγγραφα συντήρησης ή εγγύησης.

- Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo για προπέλαση του Memory Stick Micro™ (M2™) (που αναφέρεται παρακάτω ως αποθηκευτικό μέσο M2™) σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO™ μεγέθους Duo. (εικόνα **A**)
- Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) κανονικού μεγέθους για προπέλαση του αποθηκευτικού μέσου M2™ σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO™ κανονικού μεγέθους. (εικόνα **B**)
- * Δεν παρέχεται εγγύηση για τη σωστή λειτουργία με όλα τα άλλα προϊόντα.

Για λεπτομερείς σχετικά με λειτουργίες με συμβατά προϊόντα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.

- Ο προσαρμογέας “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo και ο προσαρμογέας “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Κανονικού μεγέθους αναφέρονται παρακάτω ως Προσαρμογείς M2™.
- Ο λειτουργικός έλεγχος του Προσαρμογέα M2™ έχει γίνει με αποθηκευτικό μέσο M2™.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

A	Memory Stick PRO Duo™ size slot/ <p>Memory Stick PRO Duo™ 尺寸插座/</p> Memory Stick PRO Duo™ 尺寸插槽		
B	Memory Stick PRO™ size slot/ <p>Memory Stick PRO™ 尺寸插座/</p> Memory Stick PRO™ 尺寸插槽		

Русский

Перед употреблением носителя информации рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

< Примечание для покупателей в странах, где действуют директивы ЕС >

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

- Применяйте адаптер “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) размера Duo для подключения носителя Memory Stick Micro™ (M2™) (далее по тексту: носитель M2™) к аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™ размера Duo. (рис. **A**)
- Применяйте адаптер “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) стандартного размера для полкключения носителя M2™ к аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™ стандартного размера. (рис. **B**)
 - * Правильная работа не гарантируется при работе с всей другой продукции.

Подробности об операциях при работе с совместимой продукцией смотрите в отдельном руководстве к продукции.

- Адаптер “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) размера Duo и адаптер “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) стандартного размера наивзываются далее как адаптер M2™.
- Проветка работы адаптера M2™ выполнена с применением носителя M2™.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
• ДЕРЖИТЕ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДЕТЕЙ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ.

Общие указания по пользованию

- Не следует трогать разъем **A** рукой или каким-либо металлическим предметом.
- При снятии или вставке настоящего носителя M2™ не следует приложить чрезмерное усилие к части **B**. Несоблюдение указания может привести к затруднению в снятии или вставке носителя.
- Не следует ударить, загнуть, уронить на пол или увлажнить адаптер M2™.
- Не следует разбирать или переналадить адаптер M2™.
- Не следует использовать или хранить адаптер M2™ в следующих условиях:
 - В местах, где температура окружающей среды превышает рекомендуемый диапазон, таких как в закрытой кабине машины в летний период или в местах, подвергаемых воздействию сильных/прямых солнечных лучей/ близко к отопительному аппарату.
 - В местах повышенной влажности или коррозионности.
- Не следует вставить адаптер M2™ к аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™ в том случае, когда никакой носитель не M2™ вставлен в адаптер M2™.** Несоблюдение указания может вызывать неисправности аппаратуры.
- Надо соблюдать осторожность, чтобы пыль, грязь и посторонние примести не попали внутрь гнезда под вставку адаптера M2™.
- Проверьте правильность направления вставки носителя информации перед пользованием им.**
- Настоящий носитель M2™ следует вставить в адаптер M2™ надежно до отказа. При ненадежной вставке не обеспечивается исправная работа данного носителя M2™.
- Рекомендуется сделать резервную копию важной записанной информации.

Фирма Sony не несет никакой ответственности за повреждение или потерю записанных данных.	
<ul style="list-style-type: none">Записанные данные могут повредиться или стираться в следующих условиях. <ul style="list-style-type: none">— В случае удаления настоящего носителя информации M2™ или адаптера M2™ или выключения питания во время его форматирования или ввода или ввода данных. — В случае использования настоящего адаптера M2™ в местах, подвергаемых воздействию статического электричества или электрических помех. — В случае использования адаптера M2™ не в порядке, указанном выше на рисунках A и B.	
Условия окружающей среды	от -25 °C до +85 °C (без конденсации влаги)
Габариты (Ш × Д × Т)	MSAC-MMD Приблиз. 20 × 31 × 1,6 мм <p>MSAC-MMS Приблиз. 21,5 × 50 × 2,8 мм</p>
Масса	MSAC-MMD Приблиз. 2 г <p>MSAC-MMS Приблиз. 4 г</p>
Комплектность поставки	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>Набор напечатанной документации</p>

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, **M2™** и являются торговыми марками фирмы Sony Corporation.

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,

Токио, 108-0075 Япония

Страна-производитель:

MSAC-MMD: Китай

MSAC-MMS: Япония

中文（繁）

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

- 對於 Duo 尺寸 Memory Stick PRO™ 相容產品，請使用“MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸轉接器存取 Memory Stick Micro™ (M2™)（如下文中所提到的 M2™ 媒體）。（圖 **A**）
- 對於標準尺寸 Memory Stick PRO™ 相容產品，請使用“MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) 標準尺寸轉接器存取 M2™ 媒體。（圖 **B**）
 - * 在所有其他產品上均不能保證正常操作。

有關相容產品操作的詳細內容，請參閱產品使用說明書。
<ul style="list-style-type: none">“MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸轉接器和“MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) 標準尺寸轉接器以下均稱為 M2™ 轉接器。 採用 M2™ 媒體進行 M2™ 轉接器的操作檢查。
警告
• 避免兒童觸及以防吞入。

使用時須注意

- 請勿用手或任何金屬物體觸碰端子 **A**。
- 取出或插入 M2™ 媒體時，請勿過度用力握持 **B** 部。否則可能會難以取出或插入。
- 請勿敲擊、彎曲、掉落或弄濕 M2™ 轉接器。
- 請勿嘗試拆卸或改裝 M2™ 轉接器。
- 請勿在以下場所中使用或存放 M2™ 轉接器：
 - 超出推薦的工作條件範圍的地方；
 - 夏天封閉的汽車內、強烈或直射的陽光下、加熱器附近等。
 - 潮濕或具腐蝕性的地方。
- M2™ 轉接器沒有插入任何 M2™ 媒體時，請勿將 M2™ 轉接器插入 Memory Stick PRO™ 相容產品。否則可能會導致產品故障。**
- 請小心不要讓污垢、灰塵或異物進入 M2™ 轉接器的插入端。
- 使用前，請檢查插入方向是否正确。**
- 請盡量將 M2™ 媒體插入 M2™ 轉接器。只有在完全插入的情況下，M2™ 媒體才能正常操作。
- 建議進行重要資料的備份。

對於任何記錄資料的損壞或丢失，Sony 概不負責。
<ul style="list-style-type: none">在下列情況下，記錄的資料可能損壞或丢失： <ul style="list-style-type: none">— 格式化、讀取或寫入資料過程中，如果取出 M2™ 媒體、M2™ 轉接器或關掉電源。 — 如果在易受靜電或電噪聲影響的場所使用 M2™ 轉接器。 — 如果在上圖 A 和 B 以外的其他應用場合使用 M2™ 轉接器。

操作環境	-25°C到+85°C（無冷凝現象）
尺寸（寬 × 長 × 厚）	MSAC-MMD 大約 20 × 31 × 1.6 mm <p>MSAC-MMS 大約 21.5 × 50 × 2.8 mm</p>
質量大	MSAC-MMD 約 2 g <p>MSAC-MMS 約 4 g</p>
所含物品	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>成套印刷文件</p>

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™** 和 是 Sony 公司的商標。

中文（简）

在使用这些适配器之前，请通读本说明书，并妥善保存以备将来参考之用。

- 对于 Duo 尺寸 Memory Stick PRO™ 兼容产品，请使用“MSAC-MMD”Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸适配器存取 Memory Stick Micro™ (M2™)（以下称为 M2™ 媒体）。（图 **A**）
- 对于标准尺寸 Memory Stick PRO™ 兼容产品，请使用“MSAC-MMS”Memory Stick Micro™ (M2™) 标准尺寸适配器存取 M2™ 媒体。（图 **B**）
 - * 在所有其他产品上均不能保证正常操作。

有关兼容产品操作的详细内容，请参阅产品使用说明书。
<ul style="list-style-type: none">“MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸适配器和“MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) 标准尺寸适配器以下均称为 M2™ 适配器。 采用 M2™ 媒体进行 M2™ 适配器的操作检查。
警告
• 避免儿童触及以防吞入。

使用时须注意

- 请勿用手或任何金属物体触碰端子 **A**。
- 取出或插入 M2™ 媒体时，请勿过度用力握持 **B** 部。否则可能会难以取出或插入。
- 请勿敲击、弯曲、掉落或弄湿 M2™ 适配器。
- 请勿尝试拆卸或改裝 M2™ 适配器。
- 请勿在以下场所中使用或存放 M2™ 适配器：
 - 超出推荐的工作条件范围的地方；
 - 夏天封闭的汽车内、强烈或直射的阳光下、加热器附近等。
 - 潮湿或具腐蚀性的地方。
- M2™ 适配器没有插入任何 M2™ 媒体时，请勿将 M2™ 适配器插入 Memory Stick PRO™ 兼容产品。否则可能会导致产品故障。**
- 请小心不要让污垢、灰尘或异物进入 M2™ 适配器的插入端。
- 使用前，请检查插入方向是否正确。**
- 请尽量将 M2™ 媒体插入 M2™ 适配器。只有在完全插入的情况下，M2™ 媒体才能正常操作。
- 建议进行重要数据的备份。

对于任何记录数据的损坏或丢失，Sony 概不负责。
<ul style="list-style-type: none">在下列情况下，记录的数据可能损坏或丢失。 <ul style="list-style-type: none">— 格式化、读取或写入数据过程中，如果取出 M2™ 媒体、M2™ 适配器或关掉电源。 — 如果在易受静电电或电噪声影响的场所使用 M2™ 适配器。 — 如果在上图 A 和 B 以外的其他应用场合使用 M2™ 适配器。

操作环境	-25°C到+85°C（无冷凝现象）
尺寸（寬 × 長 × 厚）	MSAC-MMD 約 20 × 31 × 1.6 mm <p>MSAC-MMS 約 21.5 × 50 × 2.8 mm</p>
质量	MSAC-MMD 約 2 g <p>MSAC-MMS 約 4 g</p>
所含物品	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>成套印刷文件</p>

设计或规格如有变动，恕不另行通知。

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™** 和 是 Sony 公司的商標。

製造商：索尼公司

出版日期：2010年11月

한국어

본 미디어를 사용하기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 앞으로도 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- Duo 사이즈의 Memory Stick PRO™ 대응 제품에 넣은 Memory Stick Micro™(M2™)(이하 M2™ 미디어라 함)에 액세스하려면 “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™(M2™) Duo 사이즈 어댑터를 사용하여 주십시오.(그림 **A**)
- 표준 사이즈의 Memory Stick PRO™ 대응 제품에 넣은 M2™ 미디어에 액세스하려면 “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™(M2™) 표준 사이즈 어댑터를 사용하여 주십시오.(그림 **B**)
 - * 다른 모든 제품에서 정상 동작을 보증하는 것은 아닙니다.

대응 제품 및 자세한 동작은 해당 제품의 사용설명서를 참조하여 주십시오.

- “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™(M2™) Duo 사이즈 어댑터와 “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™(M2™) 표준 사이즈 어댑터는 이제부 터 어느 쪽이든 M2™ 어댑터라 합니다.
- M2™ 어댑터의 동작 확인은 M2™ 미디어를 사용해서 실시했습니다.

경고
• 잘못해서 먹지 않도록 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.

사용상의 주의

- 단자 **A**에 금속을 대거나 손으로 만지지 마십시오.
- M2™ 미디어를 넣거나 뺄 때에는 **B** 부분을 너무 꼭 잡지 마십시오. 잘 들어가지 않거나 빠지지 않는 경우가 있습니다.
- M2™ 어댑터에 충격을 가하거나 또는 구부리거나 떨어뜨리거나 적시지 마십시오.
- M2™ 어댑터를 분해하거나 개조하지 마십시오.
- M2™ 어댑터는 다음과 같은 조건에서 사용하거나 보관하지 마십시오:
 - 권장 동작 조건 범위에 적합하지 않는 장소.
 - 하절기나 열천하에서 창문을 꼭 닫은 자동차 안/직사광선이 닿는 장소/난방기구가 가까이 등.
 - 습기나 부식성 물질이 있는 장소.
- M2™ 어댑터에 M2™ 미디어가 들어있지 않을 때에는 Memory Stick PRO™ 대응 제품에 M2™ 어댑터를 넣지 마십시오. 제품이 고장나는 원인이 됩니다.**
- M2™ 어댑터의 삽입 부분을 더럽히거나 먼지, 이물 등을 넣지 마십시오.
- 사용하기 전에 올바른 방향으로 들어있는지 확인하여 주십시오.**
- M2™ 미디어는 M2™ 어댑터에 완전히 넣어 주십시오. 완전히 넣지 않으면 M2™ 미디어가 정상으로 작동하지 않을 가능성이 있습니다.
- 중요한 데이터는 백업해 놓으실 것을 권장합니다.

Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대하여 일절 책임지지 않습니다.
<ul style="list-style-type: none">다음과 같은 경우에는 기록한 데이터가 손상되거나 손실되는 경우가 있습니다. <ul style="list-style-type: none">— 포맷 중이나 데이터를 읽거나 쓰기 중에 M2™ 미디어 또는 M2™ 어댑터를 뺏거나 전원을 끈 경우. — 정전기나 전기적 노이즈가 있는 장소에서 M2™ 어댑터를 사용한 경우. — M2™ 어댑터를 상기의 그림 A 및 B 이외의 용도로 사용한 경우.

동작 환경	-25 °C ~ +85 °C（결로 없음）
외형 치수(W × L × T)	MSAC-MMD 약 20 × 31 × 1.6 mm <p>MSAC-MMS 약 21.5 × 50 × 2.8 mm</p>
중량	MSAC-MMD 약 2 g <p>MSAC-MMS 약 4 g</p>
동봉품	MSAC-MMD(1) <p>MSAC-MMS(1)</p> <p>도큐먼트 세트</p>

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、**M2™** 는 Sony Corporation의 상표입니다.

عربي
<p>قبل تشغيل هذا الوسط التخزيني، يرجى قراءة هذا الدليل جيدًا والاحتفاظ به كمرجع للمستقبل.</p> <ul style="list-style-type: none">استعمل محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor بالجمع المزوج طراز "MSAC-MMD" للدخول إلى بطاقة Memory Stick Micro™ (M2™) (المشار إليه بالوسط التخزيني M2™) الموجود في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ بالجمع المزوج (الشكل التوضيحي A) استعمل محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor بالجمع القياسي طراز "MSAC-MMS" للدخول إلى الوسط التخزيني M2™ الموجود في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ بالجمع القياسي. (الشكل التوضيحي B) <p>* التشغيل الصحيح مع كل المنتجات الأخرى غير مضمون.</p>
بخصوص تفاصيل عمليات التشغيل مع المنتجات المتوافقة، يرجى مراجعة كتيب التعليمات الخاصة بالمنتج.
<ul style="list-style-type: none">محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor بالجمع المزوج طراز "MSAC-MMD" ومحول Adaptor Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor بالجمع القياسي طراز "MSAC-MMS" كلاهما يشار إليهما أدناه بمحول M2™ Adaptor تم إجراء فحص تشغيل المحول M2™ Adaptor مع الوسط التخزيني M2™.
تحذير
• احتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال لاتفادي ابتلاعه.

احتياطات الاستعمال
<ul style="list-style-type: none">لا تلمس الطرف A بيك أو بأي شيء معدني. عند نزع أو إدخال الوسط التخزيني M2™، لا يمسك الجزء B بإحكام زائد. فعل ذلك قد يؤدي إلى صعوبة نزعها أو إدخالها. لا تعتمد إلى طرق أو فني أو إسقاط أو تبديل محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor لا تحاول تفكيك أو تعديل محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor. لا تعتمد إلى استعمال أو تخزين محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor في الأماكن التالية: <ul style="list-style-type: none">— الأماكن التي يزيد فيها ظروف نطاق التشغيل الموصى به. — داخل سيارة متغلقة في فصل الصيف أو المعرضة لضوء الشمس المباشر/الأماكن المعرضة لضعة الشمس المباشرة/بالقرب من دفءية، إلخ. — المناطق الرطبة أو التي فيها مواد تسبب التآكل.
<ul style="list-style-type: none">لا تعتمد إلى إدخال محول M2™ Adaptor في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ عند عدم إدخال وسط تخزين M2™ في محول M2™ Adaptor. فعل ذلك سيؤدي إلى حدوث خلل في المنتج. احرص على عدم السماح للأوساخ والغبار وأي أجسام غريبة بالدخول في منفذ إدخال محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor تحقق من الاتجاه الصحيح للإدخال قبل الاستعمال. قم بإدخال وسط التخزين M2™ هذا إلى أقصى حد ممكن في محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor. فد لا يعمل وسط التخزين M2™ هذا بشكل صحيح ما لم يتم إدخاله بشكل كامل. نوصي بعمل نسخة احتياطية للبيانات المهمة.

لا تكون سوني Sony مسؤولة عن أي تلف أو فقدان للمعلومات التي قمت بتسجيلها.
<ul style="list-style-type: none">البيئات المسجلة قد تتلف أو يتم فقدانها في الحالات التالية. <ul style="list-style-type: none">— إذا زعنت الوسط التخزيني M2™ أو محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor أو قمت بإيقاف التيار أثناء الصياغة أو قراءة أو كتابة البيانات. — إذا استعملت محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor في أماكن معرضة للكهرباء الساكنة أو الضوضاء الكهك ربانئة. — إذا قمت باستعمال محول Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor في استعمالات أخرى غير المشروحة أعلاه A و B.

بيئة التشغيل	من -20 درجة مئوية إلى +80 درجة مئوية (دون تكثيف)
الأبعاد (عرض × طول × سمك)	MSAC-MMD 20 × 31 × 1.6 مم تقريبًا <p>MSAC-MMS 21.5 × 50 × 2.8 مم تقريبًا</p>
الكتلة	MSAC-MMD 2 جم تقريبًا <p>MSAC-MMS 4 جم تقريبًا</p>
البيود المتضمنة	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1)</p> <p>طقم من وثائق مطبوعة</p>

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Memory Stick PRO™ وMemory Stick PRO Duo™ وMemory Stick Micro™ و**M2™** هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation.